

Már a városban kószáltak a Kosuth térről kivert tüntetők, midőn sor került **Zuglóban** az ünnepi megemlékezésre. Még Rátonyi Gábor, az előző polgármester álmolta meg a Szitakötő tér felújítását és átnevezését, s most Weinek Leonárd, Zugló új polgármestere avatta fel a Forradalom terét, s megemlékezett arról, hogy számára mit jelent 1956. Előzőleg baráti gesztusként felkérte a helyi politikai pártok és szervezetek képviselőit, hogy álljanak mellé, jelképezve azt, hogy közös ez az ünnep. A tér felavatása után került sor a hagyományos helyszínen, a Bosnyák téri templomnál az ünnepélyes megemlékezésre.

**A XVI. kerület** látványos ünneplése és az új 56-os szobor felavatása az Erzsébet-ligetben nagyjából egy időbe esett azzal, amikor a belvárosban céltalanul kószáló ünneplők a randalírozókkal keveredve elérték az Alkotmány utcát, s ott könnygázzal tüzet nyitott rájuk a rendőrség (mindezt lapunk ott lévő tudósítója jelentette nagy izgalommal). Mire Mihala Tibor, a Pofosz elnöke befejezte forradalmi visszaemlékezéseit, belvárosi tudósítónkat eltalálták könnygázzal, némileg kékre festették, mire úgy döntött, hogy neki ebből elege van, s hazaindult Zuglóba. Eközben Kovács Péter polgármester arról beszélt, hogy ötven év után a XVI. kerület eljutott odáig, hogy emlékművet adhat át, ahol emlékezhetnek a forradalomra a kerület lakói. (Meggjegyzendő, hogy az 56-os forradalmárok közeli lakóhelyei, valamint az elfogott Nagy Imre miniszterelnök itteni fogva tartása az új szoborral együtt a forradalom jelképévé teszi az Erzsébet-ligetet. A szerk.) A forradalom három egymásba fonódó lánkját jelképező bronzszobrot Törley Mária, az alkotó, Mihala Tibor és

## A forradalom ünnepén



Kovács Péter közösen leplezte le, majd a polgármester egy csokor virággal köszöntötte a művészt. Ezt követően felszentelték és megáldották az alkotást a történelmi egyházak képviselői, majd a pártok, társadalmi szervezetek és a civilek helyezték el a talapzat mentén a megemlékezés virágait (tán a belvárosi események híre lehet a ludas abban, hogy a kerület parlamenti képviselőjét kb. harmincadiknak szólították koszorúzásra).

**A belvárosi tüntetők** már elindították a kiállított harcokcsit, mikor a XVI. kerületi ünnepség az Erzsébet-ligeti Színház nagytermében folytatódott. A színpadon a Szerb Antal Gimnázium, a Corvin Művelődési Ház, a Kölcsey iskola és a német kisebbségi önkormányzat összevont kórusa és a Rácz Aladár zeneiskola zenekara kapott helyet, az ünnepi események a színpad előtti részen zajlottak. Nagy tapsot aratott Kovács Péter polgármester ünnepi megemlékezése a forradalomról – bár személyes emlékei koránál

fogva nem lehettek arról az időről, kitént, hogy igen jól ismeri a kommunizmus gazdaságait. Már a Fidesz-nagygyűlés elkeveredett közönségét lötték gumilövedékekkel a rendőrök a Károly körúton, midőn sor került az utóbbi mandátumot szerzett képviselők eskütételére. Itt egy kis malőr történt: a vendégként a teremben lévő Demszky Gábor jelenlétében Büki Tamás nem volt hajlandó esküt tenni, így az ő esküjétől eltekintettek. Ezután kiténtések átadására került sor: a XVI. kerület díszpolgára lett Mádi Jenő, XVI. kerületért kitüntetést kapott Andriksa László, Palla László és dr. Soós László (valamennyien 56-osok, s a kitüntetésre a javaslatot különböző 56-os szervezetek tették). A hivatalos rész után a Sziget Színház művészei emlékeztek 1956 hőseire különféle produkciókkal, majd az ünnepség résztvevői egyperces vigyázással tisztelgtek a kerületi áldozatok: Tóth Ilonka, Spannberger György, Vépi Sándor és Varga Gyula emléke előtt.

**Zugló képviselőtestülete** alakuló ülésén döntött arról, hogy javasolja a Fővárosi Közgyűlésnek (amely ebben a döntéshozó), hogy a Felvonulás teret, ahol az új 1956-os emlékmű épült, nevezzék át Ötvenhatosok terének. Így vett részt Weinek Leonárd polgármester az új emlékmű felavatásán, ahol Kosáry Domokosnak, az 56-os emlékbizottság elnökének szándékozott átadni egy utcanévtáblát. Talán az emlékmű-átadásra odasereglett tiltakozók hangos fütyülése, elkürtadólása, a motorok bőgetése zavarta meg, de az átadás tényleg jelképes lett, mivel nem adta át, csak megmutatta. De ezen a szép napon nem ez volt a legnagyobb baj: a rendőrök ezután még órákat csatáztak a randalírozó kemény maggal a Belvárosban... **Ferenci**



A Templomos Lovagrend XVI. kerületi tagjainak tisztelgése az új emlékmű előtt

**WIRSCHNITZER**  
**AUTÓSZERVIZ**  
Autójavítás A-Z-ig  
**VIZSGÁZTATÁS**  
3,5 t-ig minden típus  
Vizsgára felkészítés  
**ZÖLDKÁRTYA** (benzin, diesel)  
Gépjármű javítás,  
gumiszerelés, olajcsere  
**KAROSSZÉRIA JAVÍTÁS**  
(biztosítás is)  
**VONÓHOROG FELSZERELÉS**  
**XVI. Timur u. 103.**  
**Tel: 409-0424**

**Férfiaknak** akik elegánsak akarnak lenni  
**ELFOGADHATÓ ÁRON!**  
**Szentmihályi**  
**ÖLTÖNYHÁZ**  
Bp. XVI. Rákosi út 194. • 405-3921  
Nyitva: héftől - péntekig: 10-18-ig, szombaton: 9-13-ig.  
**Öltönyök, szmokingok, zakók, pantallók**  
ingek, nyakkendők, övek, zoknik, és más kiegészítők  
**Első osztályú ingek akcióban: 990 Ft – a készlet erejéig!**  
(Szakszerű méretre igazítást vállalunk!)

**És ebben nincs semmi trükk!**

## Vállalkozzunk!

Ha most indítja be vállalkozását, és kezdő vállalkozóként gondolja, akkor jöjjön el 2006. november 24-én 14-17 óráig a Fuchs Kastély (XVII. ker. Pesti út, az Elágnál) I. emeleti tanácstermébe, ahol segítséget kaphat Lakatos Istvánnától, e téma szakteknintélyétől. Jelentkezni lehet 2006. november 18-ig egy jelentkezési lapon, amelyre a következőket kell feltüntetni: név; telefonszám; milyen vállalkozása van; ha most akar vállalkozást indítani, hol akadt meg?

Jelentkezési határidő: 2006 november 18. A jelentkezési lapot a következő címre kell elküldeni: Vállalkozás és Területfejlesztési KHT, 1173 Bp. Egészségház u. 3. I. em. 105-106. (Tel: 258-6948)

### Vállalkozói Fórum az Ipartestületben

**Kovács Péter polgármester tart Vállalkozói Fórumot november 16-án, csütörtökön 17 órai kezdettel a XVI. kerületi Általános Ipartestület szerkesztésében, az Ipartestület székházában (1163 Bp. Margit u. 18., a Sashalmi Piac mellett). Minden kerületi vállalkozót szívesen látnak!**

### Előadások a Cserepesházban

**Játsszunk pantomimet!** címmel 2006. november 11-én, 15 órai kezdettel pantomim-gyerekelőadás lesz a Cserepesházban, ahova 5 éves kortól várják a gyerekeket, és természetesen velük együtt a felnőtteket is, ha egy jókedvű, humoros, szórakoztató kikapcsolódásra vágyunk. Előadja: Dvorák Gábor, Kerekes Máté

**A Feleségek felesége** című monodráma előadására november 11-én 18 órai kezdettel kerül sor – Szendrey Júliát Patka Heléna alakítja.

Jegyek egységesen 600 forintért kaphatók elővételben a Cserepesházban, vagy az előadások előtt a helyszínen.

**Cserepesház – Zuglói Művelődési Ház (1144 Bp. Vezér út 28/b.)**  
**Telefon: 363-2656, 383-1341;**



## A pontosság kedvéért

Október 18-i (10/2.) számunkba néhány pontatlanság csúszott, mert a választási jogorvoslatokról a döntések éppen a lapzárta előtt születtek meg, és a nagy sietségben kisebb hibákat ejtettünk.

A „Választások után – főszerepben a bíróságok” című írásban két tévedés van. Az első, amikor a Függetlenek Egylete listás mandátumszerzéséről tudósítottunk. A vesztes szavazatoknál ugyanis nem azonos szavazatszámot ért el az Egylet és az MSZP, hanem a mandátumkiosztás során az MSZP szavazataiból képzett hetedik hányados volt nyolc tizeddel nagyobb, mint az Egylet első ilyen képzett hányadosa. Egyébiránt a bíróság is ebben keveredett meg, mert ez a szám lehet tört (osztási eredmény, és nem tényleges szavazatszám). Nyilvánvaló lehetetlenség, ami ez eredeti cikkben megjelent, hiszen a szavazatszámokban nem lehet töredék, senki sem ad le nyolctizednyi szavazatot... A bíróság tulajdonképpen úgy döntött, hogy a két hányados (736,0 és 736,8) egyforma nagy, így az adott mandátumot nem kapott Egyletnek jár a képviselői hely.

Ugyanezen cikkben a kerepesi választásnál is elírás történt: a helyi jegyző nem a választási bizottság, hanem a helyi választási iroda vezetője (amúgy a törvény erejénél fogva). Az iroda a választási bizottság hivatala, körülbelül úgy, ahogy a polgármesteri hivatal az önkormányzaté.

Végül pedig jogi szakértőnk hívta fel a figyelmet egy tévedésre: a „Csendélet közúton” című cikkben az állt, ha valaki a kocsit tetejéről leesett festményeket megtartja, lopást követ el. Nos, ez tényleg bűncselekmény, de nem lopás, hanem jogtalan elsajátítás, mely a Btk.-ban külön tényállás.

**Lakás- és szabad-felhasználású hitelek biztosítással a legkényelmesebben**

2006. 11. 10-ig beadott igénylések esetén minden 1.000.000 Ft hitel után 10.000 Ft jóváírás

**Nyugdíjmegtakarítás programok**

**Betegségbiztosítások**

(kórházi ápolási és műtétii térítés)

**Befektetések**

(kamatadó megtakarítási lehetőséggel)

**HÍVJON BIZALOMMAL!**

**ATC Kft.**

**Tel/Fax: 433-4702**

**06-20-9844-096**

e-mail: [feldmajer@hu.inter.net](mailto:feldmajer@hu.inter.net)

## Biztosításkötés

**XVI. Cziráki út 26-32. EMG Irodaház fszt. 31.**

AEGON, Allianz Hungária, QBE-Atlasz  
Garancia, Generali-Providencia,  
Groupama (Európa),  
Köbe, Uniqa, TIR, Union

**biztosítók képviselője**

- Kötelező • Casco •
- Ház- és lakásbiztosítás
- Cégek vagyonbiztosítása
- Élet- és nyugdíjbiztosítás
- Utasbiztosítások
- Felelősségbiztosítások
- Nyugdíjpénztár

**Szeretettel várjuk régi és új ügyfeleinket!**

**Tel: 403-8656, 401-0256**  
**30/971-3870, 20/540-2505**